



**Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa**  
**Consiglio permanente**

PC.DEC/1334

4 July 2019

ITALIAN

Original: ENGLISH

---

**1234<sup>a</sup> Seduta plenaria**

Giornale PC N.1234, punto 4 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.1334**  
**NOMINA DEL REVISORE ESTERNO**

Il Consiglio permanente,

ricordando l'Articolo VIII dei Regolamenti finanziari del 27 giugno 1996 (DOC.PC/1/96) concernente i Revisori esterni dell'OSCE,

prendendo atto dell'offerta della Corte dei conti (*Cour des Comptes*) della Francia di fornire all'OSCE servizi di revisione contabile esterni,

ricordando il Regolamento finanziario 8.01 sulla nomina e la durata dell'incarico dell'Ufficio del Revisore esterno,

accetta la cortese offerta della Francia e nomina la Corte dei conti della Francia per un periodo di tre anni, a partire dall'1 maggio 2020 e fino al 30 aprile 2023.

Ai sensi del Regolamento finanziario 8.01, le spese di viaggio e l'indennità quotidiana di trasferta (DSA) saranno a carico del Bilancio unificato dell'OSCE.

PC.DEC/1334

4 July 2019

Attachment

ITALIAN

Original: FRENCH

**DICHIARAZIONE INTERPRETATIVA  
AI SENSI DEL PARAGRAFO IV.1(A)6 DELLE  
NORME PROCEDURALI DELL'ORGANIZZAZIONE PER  
LA SICUREZZA E LA COOPERAZIONE IN EUROPA**

Resa dalla delegazione Francia:

“La Francia desidera rendere una dichiarazione interpretativa ai sensi del paragrafo IV.1(A)6 delle norme procedurali dell'OSCE.

La Francia saluta con favore l'adozione della decisione con cui si designa la Corte dei Conti (*Cour des Comptes*) francese come Revisore esterno per il periodo 2020–2023, al termine del periodo di proroga di un anno della Corte dei Conti spagnola (*Tribunal de Cuentas*), convenuto lo scorso 6 giugno, di concerto con la Spagna e in linea con l'annuncio reso dalla Presidenza alla fine del mese di marzo e concernente i prossimi sette anni. Ci rammarichiamo tuttavia che le difficoltà successivamente riscontrate in merito a tale annuncio sui prossimi sette anni ma che non hanno nulla a che vedere con la candidatura della Corte dei conti francese non siano state formalmente portate a conoscenza degli Stati partecipanti e abbiano pertanto reso più complicata l'adozione della candidatura da tempo presentata dalla Francia, nonché la continuità della buona gestione dell'OSCE.

Come abbiamo già evidenziato, la designazione del revisore esterno è esclusivamente subordinata ai criteri enunciati dal Regolamento finanziario 8.01 dell'OSCE: ‘Un revisore esterno altamente qualificato che soddisfi le norme di revisione internazionalmente accettate’. La politicizzazione di tale questione mette in discussione la buona gestione di questa Organizzazione. Sosteniamo pertanto che la candidatura turca per il periodo 2023–2026 debba essere esaminata in un contesto depoliticizzato e sulla base dei suoi propri meriti.”